

అత్తార్పణ

బి. నాదమునిరాజు

“అమ్మా! అమ్మా!”

కృష్ణమూర్తి దబ దబ తయవు బాదాడు. రోజూ తను లేచేసరికిల్లా స్నాన పూజా దులు పూర్తిచేసుకొని బోర్డో రాట్నం ముందు కూర్చొని వుండేది తన తల్లి. కొద్దిగా పాలి పోయినట్లున్నా తెల్లటి ఆమె వదనంపై విశాల ఫలభాగాన దమ్మిడి ప్రమాణంతో ఎర్రటి కుంకుమబొట్టు తళ తళా మెరుస్తూండేది. ప్రాద్దు పాడిచిన తర్వాతగాని వినాడూ నిద్రలేచని తను గదిలోనుంచి బయటికి వస్తూవుంటే చిరునవ్వు చిందించే దామె. అట్లపూర్ణలాంటి ఆమెకు తను మనసులోనే

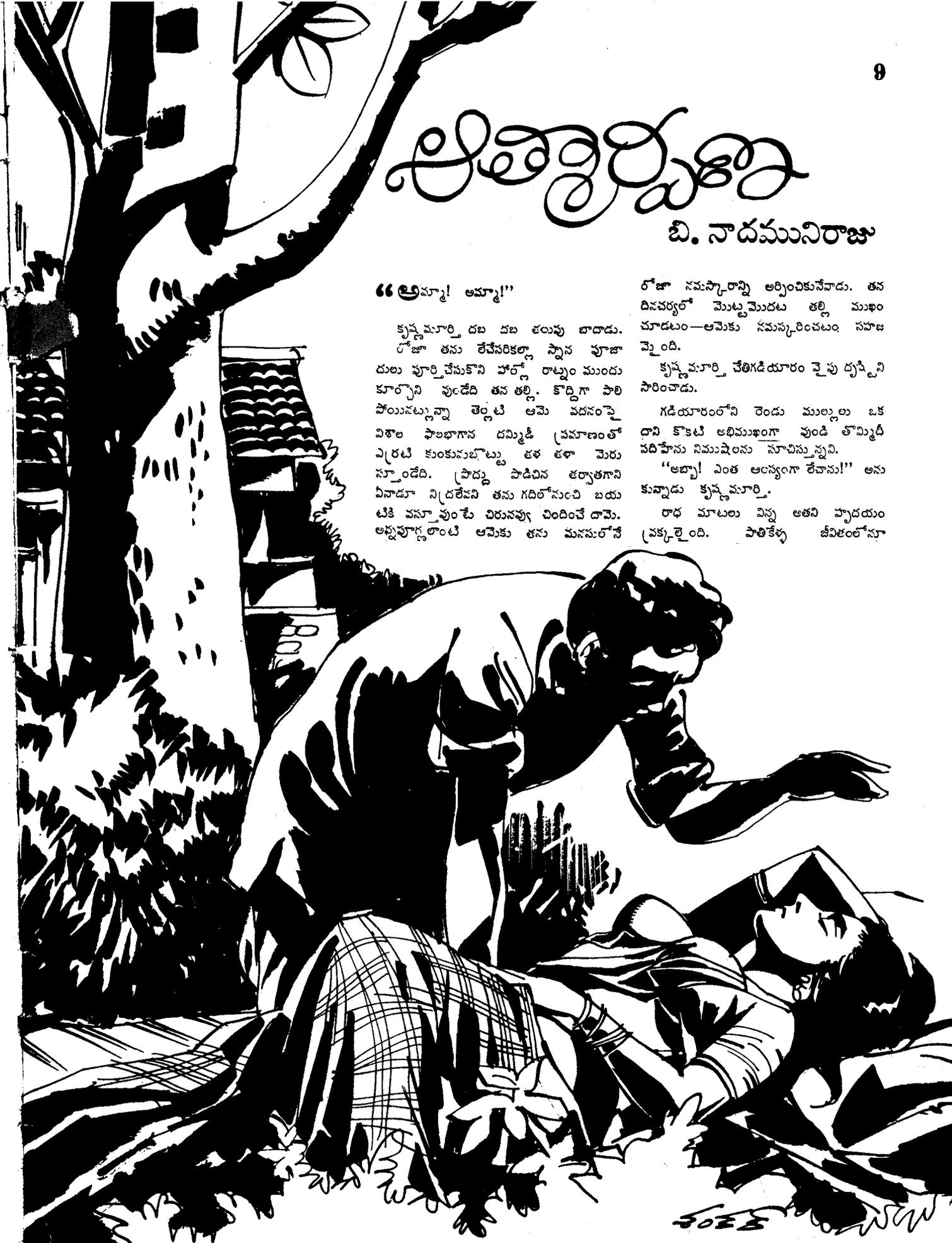
రోజూ నమస్కారాన్ని అర్పించికునేవాడు. తన దినచర్యలో మొట్టమొదట తల్లి ముఖం చూడటం—ఆమెకు నమస్కరించటం సహజమైంది.

కృష్ణమూర్తి చేతిగడియారం వైపు దృష్టిని సారించాడు.

గడియారంలోని రెండు ముల్లలు ఒకదాని కొకటి అభిముఖంగా వుండి తొమ్మిది పదిహేను నిమిషాలను సూచిస్తున్నవి.

“అబ్బా! ఎంత అంస్యంగా లేచాను!” అనుకున్నాడు కృష్ణమూర్తి.

రాధ మాటలు విన్న అతని హృదయం ప్రక్కలైంది. పాతీకేళు జీవితంలోనూ



కంకెడ

సంఘం దృష్టిలో ఆమె పతిత. అయినా ఆమె పవిత్రురాలే. దానికి ఆమె అంతరాత్మయే సాక్షి.

కన్న కొడుకుమీద ఆశపెట్టుకొని, దుఃఖం అంతా దిగ్మింగి, కొడుకు ఆనందమే తన ఆనందంగా భావించి, ఆ కొడుకు సుఖమే కాంక్షించి చిరునవ్వుతో ప్రాణం అర్పించే తల్లికి మాత్రమే ఆమె హృదయం అవగతం అవుతుంది.

తనవాడూ క్రిందటి రాత్రిలా బాధపడలేడు! ఏ తెల్లవారూ:జామన్ ఆలోచనలో ఆలసి కన్ను మూశాడు. అందుకనే యింత ఆలస్యం.

“అమ్మా! అమ్మా!” కృష్ణమూర్తి తన కంఠస్వరాన్ని పాల్పించి తలుపుమీద మరింత గట్టిగా బాదాడు.

కాని లోనుంచి కవీనం అలికిడయినా వినిపించలేదు!

కృష్ణమూర్తిలో ఆత్రుత యిసుమడించింది. ఏదో శంక, మరేదో భీతి అతని మనసు నావరించుకున్నవి. గది తలుపులు ఒంటవన మయినవి. జాజి చెక్కలలో ఆంగుళంపాటి మందంతో మాత్రమేవున్న ఆ తలుపులు కృష్ణమూర్తి చేతి సత్తువకు రెండుగా భిన్నమయి దూరంగా పడినవి!

గదిలోని దృశ్యం కృష్ణమూర్తిని విభ్రాంతం చేసింది!

సతీసేతుడైన శ్రీరామచంద్రుని పటం— సరసవే కాంతిరహితంగా వెలుగొండే కొడి గట్టె దీపం — పటముముందు సాష్టాంగ సమస్కారం చేస్తున్నట్లు బోర్లగిం వడుకున్న తన తల్లి—.

కృష్ణమూర్తి చైతన్యరహితుడై శిలా ప్రతిమలా రెండు క్షణాలు వ్రబ్బడుగా నిలుచుండి, ఆ తర్వాత హఠాత్తుగా స్పృహ వచ్చినవాడిలా ఒక్క అంగలో తల్లిని సమీపించి “అమ్మా! అమ్మా!” అని ఆక్రోశిస్తూ జానకమ్మను కదిపాడు.

జానకమ్మ ప్రాణ వాయువులు అనంత వాయువుల్లో ఎప్పుడో లీనమయినవి!

మడతలుబడ్డ కాగిత మొకటి ఆమెను కదిపినప్పుడు చిరుగాలికి రెప రెప లాడుతూ కనుపించింది.

భగవానుని ముందు మినుకు మినుకుమని వెలుగుతున్న దీపము కూడ ఆ చిరుగాలికే ఒక్కసారి గప్పమని వెలిగి ఆరిపోయింది.

కృష్ణమూర్తి పలుకుతున్న చేతులతో ఆ పుత్రరం అందుకున్నాడు. కళ్లనిండా భాష కణాలను చేతితో తుడుచుకుంటూ మనక బారుతున్న తన కళ్లతో ఆ కాగితాన్ని పరికించి చూచాడు!

ఆత్మహత్యకు ముందు తనతల్లి తనకు వ్రాసిన పుత్రర మది!

మూత్యాలంటి ఆక్షరాలతో వాలుగైదు

ఆత్మార్పణ

నేజీలున్న ఆ పుత్రరం అంత విచారలోమా అతనికి విస్మయం కల్గింది. కృష్ణమూర్తి పుత్రరం చదువుకోసాగాడు—

“కృష్ణా! పాతికళ్ల క్రిందట యీ అభాగ్యజీవి తాలానే బలవర్మరాణానికి గురికావలసివచ్చి వెండ్రుక వాసిలో తప్పించుకొంది. కాని లలాట లిఖితం తప్పించుకోరాదేమో! మానవ మాత్రుల ప్రయత్నాల ప్రయత్నాల సరకే నని ఫలితాల నిర్ణయం పరమేశ్వరునిదేనేమో! క్రితం రాత్రి ఎనిమిది గంటలవరకు యీ ఆత్మహత్య ప్రయత్నం కవీనం వా పూచాలో కైవా లాలేదు. బావివద్దనుండి చేద తెచ్చేందుకు వేసు పెరడులోనికి వచ్చాను.

బహుశంపవని:వాటి పన్నటి వెన్నెల్లో పెరటి గోడ కలువైపు రాధ, యిటువైపు నీవు నిలుచుని మాట్లాడుకుంటువ్ఫారు. కవీరు విండిన గొంతుకతో, గద్గద స్వరంతో రాధ తన తండ్రి నిర్ణయాన్ని ఏకు వినిపించటం వేసు విన్నాను! ఒక్కసారిగా వెన్నె వీడుగులు నా వెలివ వడ్డట్టు, వా కార్ల క్రింద భూమి ప్రక్కలై క్రుంగిపోతున్నట్టు వేసు విలివ్లాడాను. మరో క్షణమైవా అక్కడ వేసు నిలుచోకుండా, రాధకు నీవు యిచ్చే జవాబు వివేందుకైనా ఆశించకుండా వందించి జడచిన బాణంలా వా గదిలోకి వచ్చివడ్డాను.

“అత్తయ్య పతిత:రాలట! మీరు ఆమె నుంచి వేరయితేవే మా వాన్న యీ పెళ్లికి అంగీకరిస్తారట”. ఆ మాట లంటూన్నప్పుడు రాధ ఎంతో బాధ పడిందిని ఆమె కంఠ స్వరమే చెబుతోంది. అయినా ఆ పలుకులు తూతాల్లా వా హృదయంలో గ్రుచ్చుకుపోయింది. నలుదిక్కులనుంచి ఏవేవో ఆదృశ్య శక్తులు ఆ పలుకుల్నే పలుచూరు నన్ను వుద్దేశించి అంటున్నట్టు—అందుకు బెంబేలు వడుతున్న నన్ను వికృత వికటూల్లచోసాంతో అపహాస్యం చేస్తున్నట్టు అనిపించింది.

ఎవరికోసమైతే రైత్యాన్నీ చిక్కబట్టుకొని ప్రపంచానికి వెరువకుండా అనుదినం ఆత్మ సంఘర్షణతో సతవ:తవ:పుతూ జీవించానో, ఎవరికోసమైతే సర్వస్వం అర్పించి వారి పున్న

టిని చూచి ఆనందంతో ఏరివశం కావాలను కున్నానో, ఎవరికోసమైతే వ్యక్తిత్వాన్నే చంపు కొని ఆహారహం భగవానుణ్ణి గురించి వారి అభ్యుదయంకోసం అరలువడ్డానో—అలాంటి ఏకైక పుత్రుని జీవితానందానికే పెద్ద అడ్డంకిగా నిలుచుని ఆతడి జీవితాన్ని దు:ఖభాజనం చేసేందుకు ఏ తల్లి అంపుగించుతుంది కృష్ణా!

ప్రఖ్యాత చిత్రకారులు మాడవరావుగారు మీ తండ్రియే యని వేటికీ నీవు భావిస్తున్నావు గదూ!

నీవు నన్నేం ప్రేమించేవాడివో నాకు తెలియ దనుకున్నావా? మాతృమూర్తిగా నీ ప్రేమకు వేసు పులకరించినోయాన్ని. ప్రతి రోజూ పుదయం నన్ను చూస్తూనే నీవు ఒక క్షణంపాటు కళ్లు మూసుకునే వాడివి. ఆ క్షణంలో నీ ముఖంలో కనుపించే నీశ్చలత, ఆరాధన, గౌరవభావము ఎప్పుడూ వా కళ్ల ముందు వె:దులాడుతూనే వుంటవి.

మన జీవితగాథ, నీ జనన రహస్యం వ్యక్తుడ వైన నీ కెరింగించాలని రెండు మూడేళ్లగా రోజూ అనుకుంటూనే వున్నాను. కాని రైత్యం చాలలేదు! ప్రకాంతమైన సరోవరంలో గులక రాళ్లను గ్రుమ్మరించటం ఎందుకని నీ రోజూ కారోజే అనుకొని వాయిదావేసుకొనేదాన్ని.

కాని.....వేడు.....వాకోసం గాకున్నా, నీ భవిష్యత్తుకోసమైనా యతార్థ విషయా లను మేలి మునుగు లేవీ లేకుండా నీ ఎడట బెడ్డున్నాను. తావీగా ఆలోచించిన తర్వాత కూడ యీ దీనులాలిది తప్పినని నీవు భావిస్తే నన్ను మనసారా క్షమించు! ఈ అభాగ్యురాలి కడుపున బడటమే నీ నేరమని క్రుంగిపోకు! అదంతా భగవదేచ్చ! నీవు, నేను విమిత్రమాత్రులమే కదూ!

ఎన్ని మాటలైనా నా ఆవేదనను వెలువ రించుటకు సరిపోవని తెలిసినప్పుడు ఎందు కీ పుస్తొద్దాతాలతో కాపారణం? విషయంలోకి వస్తున్నాను.

రాధ చెప్పింది, మీ కాబోయే మామగారి పలుకులూ సళ్ళమే కృష్ణా!

సాంఘిక దృష్టిలో నేను నిజంగా పతితు రాల్లి. కాని నా అంతరాత్మకు నేను పవిత్రు రాల్లి. అంతరాత్మం విలువ యీ యాంత్రిక యుగంలో ఏపాటిది?

ఇరవై యారు వసంతాల క్రిందటిమాట— పదిహేడో వసంతాన్ని అప్పుడే చూచిన నాలో మధుర భావనలు, కాంక్షలు మోసు శైకు తున్నవి. ప్రకాంత సరోవరంలాంటిది నిర్మల. కాని మా చిట్టితల్లి జంపాతం వంటిది అనేవారు సమాజంగా భావుకులైన తండ్రిగారు! వలసినంతకంటే నాలో చురుకు డనం పాలెక్కువని, అడవిల్లగాబట్టి నంబా లించుకొని మరి కొంతైనా నెమ్మదిని అంచరముకోసాతే క్షుమ్మని తల్లి కూకలేనీది! పెళ్ళయిన సరిగా ఏడాదికే నిర్మలక్కయ్య

పురుడు బోసుకుంది. అక్కయ్య ప్రసవ వారసుని విన్న బావ రెక్కలు గట్టుకొని వ్రాలాడు. అక్కయ్య ప్రసవము, కాలేజీ లెక్చరర్ అయిన బావకు వేసవికాలపు శలవుల ప్రారంభం—రెండూ ఒకే రోజు జరిగినవి.

కాళ్ళూ ముఖం కడుక్కొని పురిటింటో కొచ్చి చిగురుటాకులాంటి పానను మొదటి పారిగా మాతృమూర్తియైన ఆనందాతిరేకంతో కూడిన పుదాత్త స్వరూపాన్ని సంతరించుకున్న అక్కయ్యను చూస్తున్న బావతో, “బావా! నీ పాగరు అణుగుతుంది! ఆడపిల్లల్ని ఎగతాళి చేయడంలో మీరు ప్రవీణులుగా! ఇక లెక్క బెట్టుకోండి! దిస్ ఈజ్ నెంబర్ షస్!” అన్నాను నేను.

అక్కయ్య ముసి ముసి నవ్వులు ఒక బోసింది.

ఓటమిని అంగీకరించని బావ, “అయితే రేపు తమరు మా తమ్ముళ్ళి ముందే జాగర్ర పడమని తర్వాత వివాహం చేసుకుంటారనుకుంటాను” అన్నాడు.

“పో! బావా!” సిగ్గు ముంచుకొచ్చిన నేను ముఖం ఎర్రగా జేసుకొని తురుముంటోంటే బావ నా వైపు చూస్తూ నిలుచున్నాడు.

వయస్సు నాలో తెచ్చిన మార్పు, లేక బావ దృష్ట్యంతో ఏదైనా క్రొత్తదనం వుందో కాని అతని చూపులు నాకు వింతగా అవుపించాయి.

గత ఏడాది నిర్మలక్కయ్య పెళ్ళయిన క్రొత్తలో సుబ్బారావు బావతో నేను వివరీ తంగా సరసమాడేవాన్ని. నేను పెట్టే యాగీని భరించలేక అత డప్పుడుపుడు చేతులెత్తి నవ' స్కారం చేసేవాడు కూడా! అమ్మ కేకలు, అప్పుడప్పుడు నిర్మలక్కయ్య చిరుకోపాన్ని ప్రదర్శించే చూపులూ, అడపా డడపా నాన్నగారు కూడ కన్నెర్ర చేయటం,—

జరిగింటే చాలు నా చిలిపితనం, అల్లరి యే స్థాయిలో వుండేదో అర్థం చేసుకొ నేందుకు! కాని.....సంతకర కాలం నాలో ఎంతో మార్పుతెచ్చింది!. గంటలతరబడి వాగుతూ బావ సరసన కూర్చుంటున్న నా కిప్పుడు బావతో మాట్లాండేందుకే సిగ్గు ముంచు కొస్తోంది. మానసికంగానేకాదు, శారీరకంగా కూడా నిర్మలక్కయ్య బలహీనురాలు! అందుతో మొదటి కాన్పు! ఎప్పుడు జబ్బుగా ఉన్నట్లు మూల్గుతూ వుండేది. పైగా బిడ్డకు తల్లి పాలు లేదు. అందుచేత అమ్మ కాలమంతా అక్కయ్య గదిలోనే గడిచిపోయేది. వంటపని.

నాన్నకు, బావకు భోజన పానీయాదులు చూచే బాధ్యత అంతా నాపైనే బడింది. నాన్న ఆసీను పనితోను, క్యాంపులతోను సతమత మవుతూ, పూర్ణో పున్నప్పుడు యేదో ఒక వేళకు వచ్చి భోజనముయిందని అనిపించేవాడు. ఇంక ఏవీలేని బావ నా కళ్ళేదురుగుండా ఎల్ల పుడూ కప్పించేవాడు. ఏదో పుస్తకమో

మేగజైన్ చేతబట్టుకొని పున్నా అతని దృష్టి ఎల్లప్పుడూ నామీదనే నడయాడుతూ వుండేది. బావ చూపుల్లో ఏదో తీరని ఆశ, మరేదో ఆకాంక్ష ఎల్లప్పుడూ లాలస పూరితములై వుండేవి! భోజన సమయములోను, మరేసమృతనైనా అతనికి నేను అందించ బోతున్నప్పుడు అతను కావాలని నావేయి తగులుతున్నట్లు నా కనిపించేది.

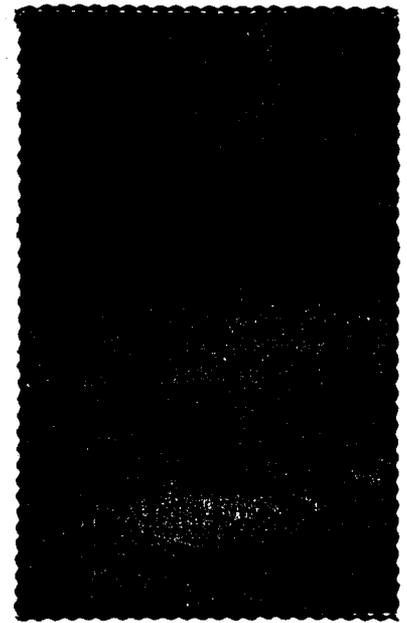
మొదటిసారిగా జీవితంలో నాకు సుతి మెత్తని సంకల పరిస్థితి ఏర్పడింది! బావ ప్రవర్తన మరోలా వుందని అమ్మతోగానీ, అక్కయ్యతోగానీ నే నేలా చెప్పను? నిన్న మొన్నటి వరకు యే సిగ్గా, బిడియమూ లేకుండా అతనితో సరాగాలాడుతూ యాగి చేసిన నేను బావ నావైపు అదోలా చూస్తాడని ఫిర్యాదు చేయటం యేమంత సబబుగా వుంటుంది? అసలు బావ ప్రవర్తన మామూలు గానే వుండేమో! యవ్వనం నాలో ఏదో క్రొత్త వికారాన్ని సృష్టించి తనీలా భావించుకునేందుకు కారణభూతమైందోమోనని కూడా అను కున్నాను నేను!

అది వేసవి కాలపు రాత్రి. అమ్మ అక్కయ్య గదిలో పడుకొని వుంది. బావకు తబ్బాకీటి వద్ద మంచంవేసి, నేను పెరటి తలుపువద్ద సన్నజాజి పందిరి క్రింద మంచం వేసుకొని పడుకొని వున్నాను. నాన్నగారుంటే వారి మంచం కూడా నా ప్రక్కనే వుండేది కాని వారు క్యాంపుకు వెళ్లారు. పగలంతా యింటి వసులతో సతమతమవటం, సింఠార బోసినట్టున్న వెన్నెలకు సన్నజాజాల పరిమళం తోడై చల్లని గాలి హాయిని గొలుపుతూ వుండటం చేతనూ నా కెప్పుడో నిద్ర ట్టింది!

వెచ్చని దీర్ఘమైన పువ్వాస్వని నిశ్వాసాలు, నా శరీరం మీద ఏదో మధుర స్పర్శ—అర్థ మెలుకవతో యేదో తియ్యటి కలగా భ్రమించాను. కాని రెండు బలమైన హస్తాలు నన్ను పొదివి పట్టుకోవడంతో పులిక్కిపడి కళ్ళు తెరచి చూచాను. నేను బావ బాహుబంధం మధ్య చిక్కుబడి వున్నాను! బావ కళ్ళు ఎర్రగా జ్యోతుల్లాగున్నవి. మనిషింతా దయ్యం పట్టినవాడిలా వణికిపోతున్నాడు! ఎప్పుడూ చెదరని అతని తలవెండుకలు కకావికలుగా పడి వున్నవి. నేను నా శక్తి నంతా కూడగట్టుకొని అతనినుంచి విడివడడానికి ప్రయత్నిస్తూ “ బావా! ఛీ! ఏమిటి! ఈ పశుకృత్యం మానావా లేక కేకలుబెట్టి అక్కయ్యని, అమ్మని పిలవమంటావా?”

కిరాతకుని పాలబడ్డ భీతపారిణిలా విలవిల్లాడాను. అతని బారీనుంచి విడిపించుకోవాలని ప్రయత్నించి విఫలనయ్యాను!

* * * * * ఆ షేష రాత్రంతా కప్పిటిలో జాగరం చేశాను నేను. తెల్లారే సరికల్లా నాతలగడంతా కన్నీరుతో పూర్తిగా తడిసిపోయింది. హైందవ



స్త్రీ రక్తం నాలో ప్రవహిస్తోంది. వీలా, ప్రేమిత్రి, అనసూయలు నా ఆదర్శాలు. పతిత్వన నేను బ్రతికి ప్రయోజన మేమిటి? నా మానసిక బలహీనత వల్లనే యింతవని జరిగిందనిపించి నన్ను నేను తిట్టుకున్నాను. ప్రాణానికి ప్రాణంగా నన్ను ప్రేమించే నిర్మలక్కయ్యకు నా ముఖవేలా చూపను? పేరుకేగాదు శీల సాధనాగ్యానికి కూడా అరుంధతి

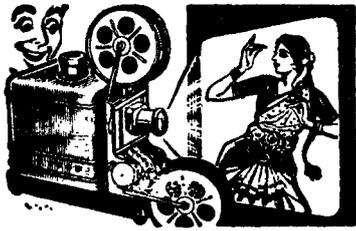
యైన అమ్మనెలా దరిజేరటం? తెల్లవారు తూనే విపరీతమైన తలపోటు నభినయిస్తూ నాన్నగారిగదిలో ముసుగు బిగదన్ని పడకున్నాను. కాని, విచిత్రం— అభినయం నిజమైంది. ఆ మధ్యాహ్నంనుంచే విపరీతమైన తలపోటు ప్రారంభమయి వళ్లంతా సలసల కాగిపోతున్నట్లు జ్వరం కూడ వచ్చింది. మూడు రోజుల మూసిన కన్ను తెరువలేదు. అమ్మా నాన్నలు, అక్కయ్య, బావ నా అస్వస్థతకు మొదట విన్న పోయి, ఆ తర్వాత ఎంతో గాభరాపడి డాక్టర్ల చుట్టు తిరిగరని తర్వాత తెలిసింది!

సుఖదుఃఖాలను సమానంగా కాలగర్భం తనతో లీనం చేసుకొని నిర్నిష్టంగా సాగుతూ వుంటుంది. సుబ్బారావు బావ తనున్న పదిహేను రోజుల్లో యెన్నోసార్లు నాతో మాట్లాడాలనీ నా కేదో చెప్పాలని ఆరాటపడ వాడిలా అవుపించాడు కాని, నేను పురుగు దులిపివేసినట్లు అతన్ని దగ్గరకు కూడ చేరనియలేదు! ఆనందానికి నా జీవితం దూరమైంది. తియ్యటి పూవా గానాలు నా బ్రతుకు కరువయిపోయినవి. ఉజ్వల భవిష్యత్తు మరిక ప్రాణికి గగన కుసుమమే అనుకున్నాను. విలుపున్నదల్లా ఒంటరిగా కూర్చోని కన్నీరు గార్చేదాన్ని! రెండు మాసాలు గడచిపోయినవి.

నిర్మలక్కయ్య అత్తారింటికి వెళ్లిపోయింది. మానసికంగానే గాకుండా దైహికంగా కూడా

హాంసిని ప్రాజెక్టర్

రూ. 15/-



ఇంటివద్ద అద్భుతమైన వినోదము

మీ స్వంత యింటల్లో మా ప్రాజెక్టరుతో సినిమాలోని సాహస కృత్యములు, ప్రేమకలాపాలు మొదలైనవి చూచి ఆనందించండి. లూరియైటు గాని పసి డిసి ఎలెక్ట్రిసిటీగాని వాడవచ్చును. ఫిలిం 35 ఎం. ఎం. బొమ్మలు స్ప్రీన్ మీద కదులుతూ నాట్యం చేస్తూ వినోదం కలిగిస్తాయి. ధర రూ. 15లు. 40అ. ఫిలిం మరియు 4' X 3' సైజ్ స్ప్రీను ఫిలిం చూపించేవిధం ఉచితం. పోస్టేజీ రూ. 4-50 న. పై. అదనం డిలెక్టు ప్రాజెక్టర్లు ధర రూ. 25 లు 60 అ. ఫిలిం 4' X 3' సైజ్ స్ప్రీను. ఫిలిం చూపించేవిధం ఉచితం. పోస్టేజ్ రూ. 5/- అదనం. గిరాకీ విషయం కోసం ఆర్డరు పంపండి.

HOL MOD CINEMA
(Regd.),
2194, Kal., Turkman Gate, (7)
DELHI-6.

మీ ఆందానికీ



గౌరీయా అనే సౌందర్య పోషక క్రమం, ముదిరూపును పోగొట్టి మీ ముఖానికి, చక్కని రేతదాన్ని కాంతిని తెచ్చును మొటిమలు, మచ్చలు, ముదురతలు ఎండకు వచ్చిన నలుపును పోగొట్టి, ముఖాన్ని తెలుపుచేసి మీ ఆందానికీ రోజు రోజుకీ ఎక్కువ జేయను మొదటి పూతలోనే కొంత ఆందము వచ్చును వాడి చూస్తే విడువరు తిద్ది భావులలోను దొరకును

జనితా ప్రోడక్టుస్, ఏలూరు, ఆంధ్ర

మీరు చదవాలి

జీవిత రహస్యములు:- మీ దాంపత్య సుఖానికి అనేక కామ సూత్రాలు:- రూ. 3-50
యౌవన చిట్టెలు:- స్త్రీలను గురించి అనేక కుతూహల విషయాలు. రూ. 3-50
సంభావనము:- గర్భనిరోధానికి 60 నవీన సులభ మార్గాలు. రూ. 3-50
పోషణ విధులు చింతం, క్రింది ఎక్రస్సుకు త్రాస్తే బి. పి. పోషణ ద్వారా మీ యింటికి పంప బడును

దేశీయ ప్రచురణలు, ఏలూరు, ఆంధ్ర



నాలో యేవో మార్పులు మున్నట్లు తోచింది. నిర్మలక్య గృహధారణాసమయంలో వున్న తీరు, యెదైనా ఆహారం తీసుకుంటే వమనం కావడం—అవన్నీ నా పరిస్థితికి సరిగ్గా సరిపోయినవని గుర్తించినాడు మరి ఆగలేక భార్యను యెద్దాను! భగవాన్ ఎందుకు నా కి శిక్ష? రెండు చేతులలోనూ తలకేసి బాదుకున్నాను.

ఆ మరునాడే ఒంటరిగా లేడి డాక్టర్ వద్దకు వెళ్ళటం, ఆమె నా భుజం మీద మెల్లగా చరచి చిరువపుతో, “మరే రుగ్మలా లేదు. మాత్రమూర్తివి కాబోతున్నావు. జాగ్రత్తగా ఆరోగ్యాన్ని కాపాడుకో!” అంది.

తొలిచూలు పొందిన యే మహిళయైనా ఆ మాటలకు పుట్టి తల్లికై వుండేది. కాని అభాగ్య జీవితం నాకు పుట్టేదు దుఃఖం ముంచుకోచ్చింది.

మెదడు కరిగేలా యెంతగా ఆలోచించినా, నాకు తోచిన పరిష్కార మార్గ మొక్కటే— అదే ఆత్మహత్య!

మాతాపితరులకు మనసులోనే నమోనాకము లర్పించుకొని ఒకనాటిరాత్రి చచ్చుదుగాకుండా యింటినుంచి బయటపడ్డాను. వీధులన్నీ నిర్మానుష్యంగా వున్నవి. మేఘాచ్ఛాదితమైన ఆకాశం విషాదభరితమైన నాలానే వుంది. రెండు ఫర్లాంగుల దూరంలో రైల్వే స్టేషనుంది. కళ్ళ మూసుకొని పట్టాల మధ్య పడుకోవడం కంటే సులభమైన ఆత్మహత్య మార్గం మరేదీ నా దృష్టి కుప్పివించలేదు.

అడుగులు భారంగా పడుతున్నాయి! అనిర్వచనీయమైన బాధ నా దేహంలోని అణువణువునూ ఆవరించుకొని వున్నట్టుంది. నా జీవితంలోని తుది రంగస్థలం రైల్వే లెవల్ క్రాసింగ్ ప్రదేశమేనని అడుగులు వేశాను కాని లెవల్ క్రాసింగ్ వద్ద పది నిమిషాలు ఆలానే నిలబడ్డ నేను మనుషుల రాకపోకలు గమనించి ప్రయోజనం లేదని స్టేషను వైపు నడిచాను.

నడుమున్న నన్ను యెవరో నిలవేసి తర్రనతో బెదిరిస్తూ, “కాలానుకుంటే నీవు చావు! పాపమైతేనే! అదంతా నీ కర్మ! కాని మరో జీవిత ఫాత్య చేస్తావా? ఆ హక్కు నీ కెక్కడిది?” అంటూ పాటికి పలు మారు నన్ను ప్రశ్నిస్తున్నట్టుగా ఫీలయ్యారు. కళ్ళ నులుముకొని చూచాను. అంధకారం వెక్కిరిస్తోంది. స్టేషన్లో ఆగిన ట్రెయిన్ ఫ్లాష్ లైట్, అమాయకుల్ని చూచి వెక్కిరించే అంధకారాన్ని చెవులు పట్టి నులుముతున్నట్టుంది! జీవితంలోని కడపటి క్షణాల్లో ప్రశాంతంగా కళ్ళ మూయానుకున్న ఆశ నిరాశ అయింది. నాలో సంపూర్ణ బయలుదేరింది. నాలోని మాత్రమూర్తి నా సాహసానికి పగ్గాలు

వేసి బంధించుతున్నట్టుంది. నేను పాటుపారంమీద అడుగు పెట్టడం— గార్లు పచ్చడిపాన్ని చూపుతూ విజిల్ వేయడం— ట్రెయిన్ కూతబెట్టి కదలడం— అన్నీ రెండు క్షణాల వ్యవధిలోనే వరుసగా జరిగినవి. అనుకోకుండా యాంత్రికంగా కదులుతున్న ట్రెయిన్ లోని అందిన ఒకపెట్టె నెక్కేశాను.

ట్రెయిన్ స్వీడండుకుంది. అది రెండవ తరగతి పెట్టె. నిర్మానుష్యంగా వుంది! ఏదో పెద్ద ‘రిలీఫ్’ దొరికినట్టు గట్టిగా నిశ్చయించాను. అప్పటి నా మానసిక పరిస్థితి యేకాంతాన్ని వాచిస్తున్నది. ఒంటరిగా కూర్చోని గట్టిగా యెద్దేందుకు పిలు దొరకడం ఆ సమయంలో నా కొక గొప్పవరం! నిండు కుండలాంటి మేఘ శకలానికి చల్లని గాలి సోకినట్టుంది. నాకు లభ్యమైన యేకాంతం! తలుపులు బిగించి కుషన్ సీటు మీద కూలబడి వెక్కివెక్కి యేడుస్తూ కూర్చున్నాను.

అలా పది నిమిషాలైనా గడచిందో లేదో, “ఎవరమ్మా మీరు! ఎందుకలా ఏడుస్తున్నారు? ఏమిటి మీ కొచ్చిన కష్టం!” మృదువైన ఒక మానవ కంకశ్వరం వినిపించి దిగ్భ్రాంతురాలినయ్యాను. నేను తప్ప క్యారేజీలో మరో ప్రాణి లేదు. వేసిన తలుపులు వేసినట్లే వున్నవి. ట్రెయిన్ స్వీడ్ గా పోతోంది! ఈ వ్యక్తి లోనికి ఎలా పచ్చాడ యని విస్తుపోతూ అతనివైపు రెండు క్షణాల పరిశీలనా దృష్టి బరిపాను. అంగుళం పొడవు పెరిగిన గడ్డం, గుబురు మీసాలు, కొనదేరిన నాకికా, అడవిలా పెరిగి సంస్కారరహితంగా వున్న క్రాపు, కాంతివంతమైన కళ్ళు—వయస్సు మాత్రం ముప్పయి ఏళ్ళ వుంటుంది! తెల్లటి పైజామా, పాలనురుగులా ధవళ వర్ణంతో మోకాళ్ళవరకు జబ్బా—మనిషి విచిత్రంగా అవుతున్నాడు!

బలవంతాన నా దుఃఖాన్ని దిగ్భ్రాంతురాలిని తలవంచుకొని కూర్చున్నాను. కాని ఎంత ప్రయత్నించినా నా వెక్కిళ్ళను ఆపుకోలేక పోయాను.

అతడు తిరిగి, “ఎవరమ్మా! మీరు? దుఃఖాన్ని ఎప్పుడూ ఒంటరిగా పూర్ణయంతో దాచుకోకూడదు! అలా దాచుకుంటే అది మరింత విస్తరించి జీవితాన్ని ముందుకు సాగేయదు! అందుకని వీలైనప్పుడైనా దాన్ని బహిష్కరించేసి బరువు తగ్గించుకోవాలి!” అని అన్నాడు.

అతని గొంతుకలోని మార్గవత, కళ్ళలోని కరుణ, అతను చూపుతున్న సానుభూతి నాలోని భీతిని హరించడం. అందుకే దైర్యంచేసి, “పెట్టెలోనికి మీ రెలా వచ్చారు?” అని ప్రశ్నించాను. అతను లేవేటి వైపు చూసి, “నే నక్కడికి వెళ్ళినప్పుడు మీరు వచ్చినట్టు

న్నారు” అన్నాడు.

నాతోని వుద్విగ్గుత కారణంగా అప్పర్ బెర్త్ మీది అతని లెడర్ బాక్స్, కాంస్ బెడ్ వున్న సంగతి కూడా గమనించలేక ఆలా ప్రశ్నించినందుకు ఆ తర్వాత నాతో నేనే సిగ్గుపడ్డాను.

“అమ్మయ్యా ! నీ తోబుట్టువుగాని, మరో ఆత్మబంధువుగాని నీ దుఃఖంతో పాలు పంచుకుంటామంటేనో, వీలైతే చేత నైనంతవరకు సహకరిస్తామంటేనో మీరు నిరాశపెందారా ?” అని అతడు మరీ బలవంతం చేయటంలేకనూ, అతని మాటల తీరు, ముఖ కవళికలు, అతడు నిశ్వాసపాత్రుడైన వ్యక్తి గాను, సహృదయుడైన మనిషిగాను నా కనిపించి, నా దుఃఖాభను అతనికి వినిపించాను.

నా కథనాన్ని విన్న అతడు ఒక నిమిషం నిట్టూర్పుని నిగిడించాడు. కొన్ని గంటల పాటు అతడి సానునయనాకృతులు విన్న ఫలితంగా నాతో కొద్దిగా ఆత్మనిశ్వాసం జనించింది.

అతని పేరు మాధవరావు. పేరుపొందిన చిత్రకారుడు. శశిరేఖయను యామెను పెళ్లాడి తన పూజాసుందరి తన యథార్థ జీవితంతో తన అనుగు నెచ్చెలి అయిందని, ఆనంద వివక్షణయ్యాడు. ఆ ప్రేమైక జీవుల మధుర దాంపత్య జీవనానికి రేండేళ్లయినా పూర్తిగా నిండకముందే విధి వారిని వేరు చేసింది. శశిరేఖ మరణంతో అతని మనసంతా వికలమై మనశ్శాంతిలేక గవ్యంలేని సంచారాలు చేస్తున్నాడు !

మాధవరావు తన గాఢను వివరించి, “చెల్లీ ! ఆరు మాసాలగా మనో శాంతి కోసం కాలాగలిన పీల్చిలా తిరుగుతున్నాను. పోతూ పోతూ రేఖ నా మనోశాంతిని కూడ పట్టుకెళ్లిపోయిందనీ, అలభ్యమైన మరి దానికోసం ప్రాకులాడటం వృధాయనీ ఇప్పు డిప్పుడే గ్రహించాను నేను. నా కెవరూ లేరు ! త్రాడులేని బొంగరంలా జీవితలక్ష్యం లేకుండా బ్రతికి ప్రయోజనమేమిటి ? అలాగని బలవర్మరణానికి నేను పాల్పడలేను. కారణం నేను కళాకారుణ్ణి ! జీవితంమీద ప్రేమ, మానవత్వంమీద మమకారం నాలో ఏనాడూ సమసిపోవు—” అని మాధవరావుగారు కొద్దిసే పాగారు.

జీవితంలో మొట్టమొదటిసారిగా ఏవో క్రొత్త విషయాల్ని సరిక్రొత్త మానవుని నోటినుంచి వింటున్నట్టుయింది అతని మాటలు. గంభీర ప్రశాంతమై దుఃఖ భారంతో నిండిన అతని ముఖంవైపు ఆలానే చూస్తూ మౌనంగా అతని మాటలు వింటూ కూర్చున్నాను.

మాధవరావుగారు తిరిగి అన్నారు: “చెల్లీ, జీవితంలో నీవు ఘోరంగా పంచినబడినా, సమాజం సానుభూతి చూపే బదులు నిన్ను పతితులాగా భావించి హీనంగా చూస్తుంది.

అందులోనూ నీవు మాతృమూర్తిని కాబో తున్నావు. వంటిరి జీవితం నీ కతిప్రమాద కరం ! ఎంత ధైర్యంగా వుండాలనుకున్నా లోకులు కాకుల్లా పాడవటం, ఇకిలింపులు, వెకిలివేషాలు నీ ధైర్యాన్ని నీరుగార్చగలవు. ఆధారంలేని లతలాగవుతుంది బ్రతుకు !

కాబట్టి కనీసం ప్రసూనంతరంవరకైనా నీ కొక రక్షణ కావాలి ! ఆ రక్షణభారాన్ని వహించేందుకు ఈ మాధవరావుకు అవకాశ మిప్పు సోదరి ! లక్ష్యంలేని నా జీవితానికి ఒక లక్ష్యం ఏర్పడ్డట్టుంది. బరువు బాధ్యతలతో పాటు ఒకరకమైన ఆనందంకూడ తద్వారా నాకు లభించి నాలో మార్పు రావచ్చు.”

మాధవరావుగారికి నేనేమీ జవాబివ్వలేదు. ఆలోచిస్తూ కూర్చున్నాను. నమ్మదగ్గ వ్యక్తిగానే గాకుండా మానవత్వం మూర్తి భవించినవానిలానే వున్నాడు. అతనో ఒంటరి యువకుడు ! ఇరవై ఏళ్లయినా నిండని యువతని నేను. ఇద్దరము ఎంత పవిత్రంగా వున్నా లోకం దృష్టి పూరుకోదు. లోకంతో పనేమి? కాని మానవ మనస్సు విచిత్రమైంది. ఏనాడూ పూహించని కోరికల్ని కూడ అదొక్కప్పుడు వాంఛిస్తుంది. ఇతని లోనే మార్పు రావచ్చు— లేదా నాలోనే..... అని నేను ఆలోచనలు పాడిగించుకోబోతున్న సమయంలో మాధవరావు నా ఎడతొని పూహ లను చదువుకున్నట్టుగా, “నాకు తెలుసు చెల్లీ నీ ఆలోచనలు ! కాని.....వాటికి నేను జవా బియ్య దలచుకోలేదు. నీవు సర్వ స్వతంత్రు రాలివి. ఏ క్షణాన్నయినా నా ఎడ నీ కవిశ్యాసం కలుగుతే ఆ క్షణమే నీవు నానుంచి వేరు కావచ్చు. అంతవరకు వుండేందుకు నీ కభ్యం తరం వుండవలసిన అవసరం లేదనుకుంటాను” అన్నాడు.

నా పూజా దోరణి, అందు కాత డిచ్చిన సంజాయిషీ నన్ను కొద్దిగా సిగ్గుపరచింది. సజల నయనారతో మాధవరావుగారి ఆహ్వానాన్ని అంగీకరించాను. సోదరుడు లేని లోటును భగవతు డీ దశలో యాలా పూరించినందుకు అంత దుఃఖంతోను నే నెంతగా ఉప్పొంగి పోయానో నే నెలా వ్రాయను? కృష్ణా, మాధవ రావుగారు మానవమాత్రులుగారు. లోకా తీతులు. కళా తపస్వి. పసిబాలుడి మనస్సు లాంటి దశని పృథయం. పెద్దలు సంపా దించిన అస్తి గుండా వచ్చే డబ్బు సంసారానికి సరిపోతుంది. అత డెప్పుడూ పూజాలోకాల్లో విహరిస్తూ అందని అందాల్ని అందుకోవాలనీ, అందుకున్న ఆ అందాల్ని తన కుంచెలో చిత్రించాలని ఆరాటపడుతూ వుండేవాడు. చదువుకున్నదాన్ని. ఏదైనా వుద్యోగం సంపా దించుకొని నా శిశువుని రక్షించుకోగలననీ, నా



No Licence needed
American Model REVOLVER

దొంగల బారినుండి, అడవి జంతువులనుండి మిమ్ము మీరే కాపాడుకోండి. యాత్రీకులకు, వన భోజనాలకు, ప్రామాణకు ఉపయోగకరం. తెలి కైన 6 గుండ్ల ఆటోమటిక్ రివోల్వరు. దాని రవ్వలు కన్నులకు మిరుమిట్లు గొల్పును.

778 889 1001
రు. 6/50 రు. 8/50 రు. 13/50

25 తోటాలు ఉచితం
అదనంగా 100 తోటాలు రు. 5—తోటా సంచి రు. 6—లై సెన్సు అవసరంలేదు
పోస్ట్ జి రు. 2—అదనం

INDIAN CHAMBER OF SCIENCE,
(P.-APW) Juhundur City,

జులై 1920

రెడ్డి అండ్ కో. రిజిస్టర్డ్

గోపాలపురం
చూ. గో. డెల్టా

కుమ్మ బొల్లి మేసాపాడ

వగైరా బిర్లు
సుఖ వ్యాధులకు
ప్రత్యేక చికిత్స.

శాస్త్రీయ - ఆయుర్వేద ఔషధములు అభివృద్ధిచేసు

→ కెటలాగు సలహా ఉచితము

డా. కె. వా. సెల్యూరు - కావూపేడి,
సికింద్రాబాద్ - 3560 కింగ్వునే

సినీమానటులు

మీరు సినీకారులుగా చెరి, నెలకు మంచినరుమానం పొందవలెనన్నచో నేడే మాకు వ్రాయండి. ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు ఇంగ్లీషు లేక హిందీలో వ్రాయవలెను.

BOMBAY FILM SERVICE
(W.A.P.) Phagwara (N.R.)

(తరువాయి 56 పేజీలో)

రక్షణ భారాన్ని చాలకాలం ఆయనమీద వేయరాదని నిశ్చయించుకొనే నేను మొదట అతని ఆహ్వానాన్ని అంగీకరించాను. కాని.....జీవితమంటే మాధవరావు నిర్లిప్తత, స్వంత చెల్లెకంటే ప్రేమా సాహసాలు వామిద మాపటం నన్ను పూర్తిగా మార్చేసినవి. అతడంటే ఒక రకమైన ఆత్మీయత నాలో జనించింది. ఆ మానవుడి అనుదిన అవసరాలు గమనిస్తూ సంసారాన్ని నిర్వహించే వా రెవరైనా శ్రేకపోతే అత డేవైపోతాడో యని అనిపించింది. కృష్ణా! నీవు, మాధవరావుగారూ వా దృష్టిపతాని కొకటిగానే అవుపిస్తారు.

లోకం మూ యిద్దర్నీ భార్యభర్తలనుకొంది. నీవు మాధవరావుగారి పుత్రుడవే అందరూ భావిస్తున్నారు. సమాజంలో నీ భవిష్యత్తుకు అలాంటి భావన వుండడమే యెంతో దోహద

ఆత్మార్పణ

(13వ పేజీ తరువాయి)

కారి కావాలనే మాధవరావు అలాంటి బాధ్యత వేత్తిన వేసుకున్నాడు. ఆత్మవిశ్వాసము, పవిత్రత మన హృదయాల్లో వుండాలేగాని లోకం ఎలా భావిస్తే మనకే? ఎవరి పెట్టు పోతల్లనూ మనం లేము! మన మెదుకని భయపడాలి? ఇలా మూట్లాడేవారు మాధవ రావుగారు.

కృష్ణా! నా జీవితంలో ఆ సందం ఏనాడో అసమయింది. అయినా, మాతృ మూర్తిగా నా బాధ్యత గుర్తించడం చేత యెప్పుడో బంపవ్వరణానికి గురి కావలసిన వేను నీకోసం బ్రతికాను. భగవత్కరుణ మాధవరావురూపంలో మన కండగావచ్చి నిలిచింది.

నీవు పున్నతుడవయ్యావు. జీవితంలో నా ఏకైక వాంఛ నెరవేరింది. ప్రపంచాన్ని, మాధవ రావుగారూ, నేనూ తెక్కపెట్టకపోవచ్చు! కాని, జీవన ప్రాంగాంలో ఇప్పుడప్పుడే అడుగుడుతున్న నీవు ప్రపంచాన్ని తెక్కవేయక తప్పదు నాడునా!

రాధ తండ్రి చెప్పినట్టికాదు, నిజంగా లోకం దృష్టిలో తల్లి పతితురాలా! నైతిక విలువలు నానాటికీ హరించినోయే యీ సమాజంలో మా పవిత్రత, ఆత్మ విశ్వాసాన్ని యెవరు నమ్ముగలరు?

నీ కోసం బ్రతికి, నీ పున్నతినీ లక్ష్మీనూ జీవించి, నీవే వా నరహస్యం అనుకొన్న వేను

యినావారు నీ ప్రేమకు, తద్వారా నీ జీవన ప్రగతికి ప్రతిబంధకం కావటం సహించలేను నాడునా!

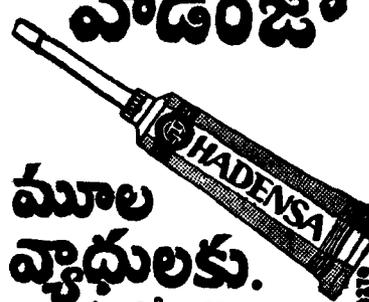
మాధవరావుగారి చిత్రానికి అంతర్జాతీయ బహుమానం లభించటం, విదేశాల్లో ఆయనకు సన్మానోత్సవాలు జరుగుతూ ఉండటం ఈ సమయంలోనే తుపింపింది. చాలు, నా జీవితం ధన్యమయింది. ఆయనకు నా ప్రణామాలు అందజేయి!

రాధను పెళ్లాడి జీవిత రథాన్ని పూజాబల మీదలా అనందంగా గడపాలని నిన్నాడెంచటమో, అర్ధించటమో యేమైనా అనుకో, ఆరే వా చివరి కోరిక కృష్ణా! రాధాకృష్ణుల్లా అన్యోన్యంగా జీవిస్తారనే వా ఆకాంక్ష! తల్లి చివరికాంక్షను నెరవేర్చే పుత్రుడే మా చిన్నారి కృష్ణుడని నాకు విశ్వాసం వుంది. వేను అనందంగా మరణిస్తున్నాను. కాబట్టి నాకోరకై విచారించకు." "నీ తల్లి"

ఉత్తరం ముగించి మొదలు తెన తరుపులా బానకమ్మ తన మీద విరుచుకుడి వింపిస్తూ— "అమ్మా! అమ్మా!" అంటూ కృష్ణమూర్తి దబదబ తల బాదుకున్నాడు. ★

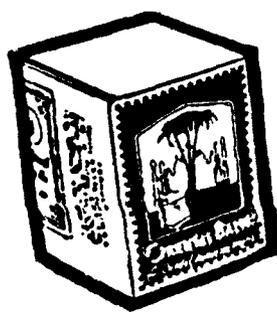
ఉపాధ్యాయుడు—గాంధీగారు పాఠశాల త్రాగి ఆరు వెలు ఉన్నారు. . . . సురేష్—మా వెళ్లాయి రెండేళ్ళు ఉందండి. . . . —'సుబ్రాయ్' (తలుకు)

హెడెంజా



మూల వ్యాధులకు.
ప్రతి వోట దొరుకును

లిటిల్స్ ఓరియంటల్ బామ్



డెబ్బయి అయిదు సంవత్సరాలకుపైగా, నమస్తమైన జలుబులను, పొటులను, నొప్పులను నివారించుటలో నమ్మకమైన మందు



లిటిల్స్ ఓరియంటల్ బామ్ అండ్ ఫార్మ్యూటికల్స్ లిమిటెడ్, ఎక్స్ ప్రెస్ ఎస్టేట్స్, మద్రాసు-2.